



11. APRIL -
24. APRIL 2024

TISENS, PRISSIAN, GRISSIAN,
NARAUN, GFRILL, PLATZERS,
SCHERNAG

AUSGABE 149

ist-Zustand

der Themenbereiche
Landschaft, Siedlung,
Mobilität und Tourismus



DONNERSTAG

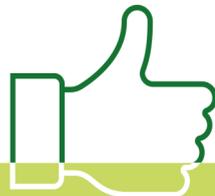
18.04
20.00-22.00

PRÄSENTATION

im Mehrzwecksaal
Tisens

SAMSTAG

20.04
13.30-14.30



Präsentation der
gemeinsam erarbeiteten

Ergebnisse

TISNER Gemeindeentwicklungstage



Raiffeisen Raiffeisenkasse Tisens

OFFENES Büro



*sei
dabei*



**und unterstütze
die Techniker
mit deinen
Ideen für Tisens**

FREITAG

19.04.

**von 08:30 - 12:30
im Mehrzwecksaal
Tisens**

TISNER *Gemeindeentwicklungstage*

geselliger APERITIV

*stoss
mit an*

und diskutiere mit
uns die ersten ge-
meinsam erarbei-
teten Ergebnisse



ANGEBOT

FREITAG

von 19:00 - 22:00

19.04.

im Mehrzwecksaal

Tisens

TISNER *Gemeindeentwicklungstage*



ASC Laugen – Fußballschule

Die nächsten Trainingseinheiten der ASC Laugen – Fußballschule, dem Sportprogramm für alle Kinder der **Jahrgänge 2018 und 2019**, finden am **Freitag, 12. April** und **Freitag, 19. April** jeweils von **15.00 bis 16.00 Uhr** in der **Sportzone Tisens** statt.

Zusätzlich öffnet die Fußballschule am **Montag, 15. April** und **Montag, 22. April** jeweils von **16.00 bis 17.00 Uhr** ihre Tore.

Auch Kinder der **Jahrgänge 2016 und 2017**, die das Fußballspielen erlernen möchten, sind jederzeit herzlich willkommen.

Kommt vorbei, es ist keine Anmeldung notwendig!
Weitere Infos bei Jugendkoordinator Matthias (3779775384).

Der ASC Laugen freut sich auf zahlreichen Nachwuchs!



SPG Völlan/Tisens Spielkalender



Kategorie	Gegner	Anpfiff
1. Mannschaft	Prad	Samstag, 13. April um 17.00 Uhr in Völlan
VSS-Kleinfeld	Rentsch	Freitag, 12. April um 20.30 Uhr in Rentsch
Junioren	Obermais	Freitag, 12. April um 20.15 Uhr in Tisens
U-15	Schlanders	Sonntag, 14. April um 10.30 Uhr in Schlanders
U-13	Glurns/Schluderns	Freitag, 12. April um 19.30 Uhr in Marling
U-12	Gröden	Sonntag, 14. April um 10.30 Uhr in Tscherms
C-Jugend	Sinich	Samstag, 13. April um 10.30 Uhr in Tscherms
U-11	Haslach	Freitag, 12. April um 18.00 Uhr in Tisens
U-10	Lana	Freitag, 12. April um 17.00 Uhr in Tscherms
U-9 rot	Obermais weiß	Mittwoch, 10. April um 17.00 Uhr in Völlan
U-9 gelb	Passeier	Mittwoch, 10. April um 18.00 Uhr in Völlan
U-8 blau	Team Buga	Freitag, 12. April um 17.30 Uhr in Völlan
U-7	Bambi-Cup	Samstag, 13. April ab 12.25 Uhr in Jenesien
1. Mannschaft	Morter	Samstag, 20. April um 17.00 Uhr in Morter
VSS-Kleinfeld	Jenesien	Freitag, 19. April um 21.00 Uhr in Völlan
Junioren	Eyrs	Mittwoch, 17. April um 20.00 Uhr in Eyrs
U-15	Sarnthal	Freitag, 19. April um 19.00 Uhr in Tisens
U-13	Haslach	Samstag, 20. April um 15.30 Uhr in Haslach/Lehrlingsheim
U-12	Obervinschgau	Samstag, 20. April um 10.30 Uhr in Mals (alt)
C-Jugend	Real Bozen	Sonntag, 21. April um 11.00 Uhr in Bozen/Reschen C
U-11	Leifers	Freitag, 19. April um 18.00 Uhr in Leifers/Galizens B
U-10	Riffian/Schenna/Tirol weiß	Freitag, 19. April um 17.00 Uhr in Schenna
U-9 rot	Obermais gelb	Mittwoch, 17. April um 17.00 Uhr in Völlan
U-8 blau	Turniertag	Samstag, 20. April ab 11.30 Uhr in St. Leonhard
U-8 grün	Turniertag	Samstag, 20. April ab 10.00 Uhr in Marling

TESANA - AusZEIT für Dich

Veranstaltungen vom 11.04. bis 25.04.2024

Do 11.04. , 18.04. und 25.04. ab 10.30 Uhr | Natur in Sirup veredelt

Frische Kräuter und Blüten vom Hof sind die Grundzutaten, aus denen Stephanie Rainer ihre aromatischen Sirupe in Handarbeit und mit Liebe herstellt. Bei der Verkostung am Ansitz Lidl gibt Stephi ihr Wissen gerne an Interessierte weiter.

Teilnahmegebühr: kostenlos | **Treffpunkt:** Hofladen Ansitz Lidl in Prissian, Sankt-Martin-Straße 4 | **Anmeldung:** unter info@ansitz-lidl.it oder Tel. +39 333 4667188

Di 16.04. und 23.04. 10.00-12.00 Uhr | Kräuterführung am Großkemathof

Mit Bäuerin Franziska Knoll entdecken Sie die Kräuter in der Umgebung des Großkemathofes und lernen ihre vielfältigen Verwendungsmöglichkeiten kennen. Im Anschluss können Sie bei einer gesunden Erfrischung ihre eigene Kräutersalzmischung machen. Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt

Teilnahmegebühr: € 15 inkl. Kräutersalz und kleiner Erfrischung | **Treffpunkt:** Großkemathof in Prissian, Wehrburgweg 17 | **Anmeldung:** innerhalb des Vortages, 17.00 Uhr bei Franziska Knoll, Tel. +39 334 7898611

Mi 17.04. und 24.04. 10.30-11.45 Uhr | Yoga mit Klangentspannung

Angeleitet von der sanften Stimme von Kathrin Raich genießen wir in wunderschöner Umgebung die feinen fließenden Bewegungen des Slow-Flow-Yoga. Am Ende der Yogastunde dürfen wir uns zur sanften Melodie der Klangschalen entspannen.

Teilnahmegebühr: € 15,00 | **Treffpunkt:** Öffentliches Schwimmbad und Camping in Tisens, Frankenbergweg 23 | **Anmeldung:** innerhalb 17.00 Uhr des Vortags beim Tourismusverein Tisens-Prissian, Tel. +39 0473 920822 und info@tisensprissian.com | **Anmerkung:** Umkleidemöglichkeit vorhanden. Sehr gerne kann die eigene Yogamatte von zuhause mitgenommen werden. Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt!

Fr 19.04. 14.30-15.30 Uhr | Die Welt der Biene

Herta Kofler, leidenschaftliche Imkerin erklärt anhand der Schautafeln am Themenweg „Bienenwelt“ spannende Fakten rund um die Biene und ihre Erzeugnisse

Teilnahmegebühr: kostenlos | **Treffpunkt:** Eingang zum Themenweg „Bienenwelt“ bei der Tierwelt Rainguthof in Gfrill, Gampenpassstraße 42. | **Anmeldung:** innerhalb 10.00 Uhr des Veranstaltungstages beim Tourismusverein Tisens-Prissian, Tel. +39 0473 920822 und info@tisensprissian.com

Einheimische sind bei allen Veranstaltungen herzlich Willkommen!

Alle Infos zu TESANA-AusZEIT für Dich unter www.tisensprissian.com/tesana

WIR FEIER DEN
TAG DES BUCHES

ZU DIESEM ANLASS ENTHÜLLEN WIR UNSERE "NEUE" WAND!



Wir freuen uns, wenn ihr mit uns feiert!



PUZZLE TAUSCHAKTION FÜR GROSS UND KLEIN

UND SO FUNKTIONIERTS: GIB EINES ODER MEHRERE
DEINER PUZZLE VOM FREITAG 3. MAI BIS FREITAG 24.
MAI JEWEILS ZU DEN ÖFFNUNGSZEITEN AB!

Achte bitte darauf,
dass jedes Puzzle
möglichst
vollständig
ist!

Für
jedes abgegebene
Puzzle erhältst
du einen
"Tauschgutschein"!

Diesen löst du
dann, am Sonntag,
26. Mai von
8:00 -13:00 Uhr
bei uns
ein.



bibliothek

Tisens

Wir hoffen auf eine rege Teilnahme,
damit jede/r neuen Puzzlespaß findet!
Eine jährliche Wiederholung ist nicht
ausgeschlossen.





**Südtiroler
Bäuerinnenorganisation**

Ortsgruppe Tisens



Einladung zur Frühlingslehrfahrt am Samstag, den 04. Mai 2024

ISEOSEE UND WEINREGION FRANCIACORTA

Die Bäuerinnen von Tisens laden alle Mitglieder, Familienangehörige und Interessierte zur diesjährigen Lehrfahrt ein. Mit dem Bus fahren wir am frühen Morgen zum Iseosee. Mit der Fähre setzen wir über auf die Insel Monte Isola. Wir besichtigen die charmante Ortschaft Peschiera Maraglio. Anschließend geht's zurück zum Festland, wo uns ein typisches 4-Gänge-Menü im Ristorante Cascina Doss erwartet.

Am Nachmittag fahren wir weiter in die Weinregion Franciacorta. nach Mezzolombardo. Wir besichtigen die Azienda Agricola Al Rocol. Bei der Hofführung erfahren wir allerlei über den Anbau, die Verarbeitung und die Kriterien zur Herstellung der edlen Franciacorta Schaumweine. Anschließend können wir uns selbst vom einzigartigen Geschmack derselben überzeugen.

Abfahrt um 06:00 Uhr ab Prissian, Tisens, Naraun

Kostenbeitrag: 85,00.-€ pro Person inklusive Busfahrt (spendiert die SBO Tisens), Schiffahrt, Mittagessen (4 Gänge Menü mit Wein, Wasser und Kaffee), Betriebsführung mit Verkostung zweier Franciacorta Weine.

Anmeldung bitte bis zum 28.04.24 bei Susi Gamper Mair – Tel. 333 6519003

Überweisung bitte auf das SBO-Konto IT 26 H 08273 58980 000300218855

Wir freuen uns auf einen schönen und gemütlichen Tag mit euch!

Mit lieben Grüßen

Der Ortsbäuerinnenrat von Tisens



Archäologische Exkursion St. Hippolyt in Tisens – das langobardische Tesana

**Samstag 4.5.2024
15.00-18.00 Uhr**

Nachmittagswanderung zur Kirche des Heiligen Hippolyt, wegen der zahlreichen Blitzeinschläge auch „zum bösen Segen“ genannt.

Der Hügel von St. Hippolyt bietet einen Panoramablick über das Etschtal vom Passeier bis ins Unterland.

Die Kirche ist seit 1288 schriftlich erwähnt. Auf dem Hügel sind aber auch Schalensteine und Felsrutschen aus der Jungsteinzeit zu besichtigen.

Referent: Günther Kaufmann, Südtiroler Archäologiemuseum
In deutscher und italienischer Sprache

Die Teilnahme ist kostenlos, aber eine Anmeldung ist bis spätestens Freitag 3.5. um 14 Uhr erforderlich.

Tel. 0471 320112

Tel. 0471 320145 (Bürozeiten)

Der Treffpunkt wird bei der Anmeldung mitgeteilt.

DU ZÄHLST

SPRACHGRUPPENZÄHLUNG

WER?

👉 **NICHT BEREITS ONLINE
TEILGENOMMEN**

Am Stichtag 30.09.2023:

🏠 Wohnsitz in Südtirol

🇮🇹 Italienische
Staatsbürgerschaft

WIE?

👉 ab April

👉 Erheberinnen und Erheber, die von Tür zu Tür gehen

👉 Formblätter und Umschläge werden verteilt und wieder eingesammelt

WAS?

PAPIERERHEBUNG

Angabe der Sprachgruppe:
deutsch, italienisch oder ladinisch.



Alle Personen, die noch nicht an der Sprachgruppenzählung teilgenommen haben, müssen die Erklärung ab April auf Papier abgeben.

In der ersten Phase ist es möglich die Formblätter samt Umschläge in der Gemeinde Tisens beim Meldeamt abzuholen und danach wieder dort abzugeben. Die Formblätter können von einem beliebigen volljährigen Familienmitglied abgeholt und wieder zurück gebracht werden.

In der zweiten Phase werden Erheberinnen und Erheber von Haus zu Haus gehen, um die Erklärungen und dazugehörigen Umschläge zu verteilen und wieder einzusammeln.

Es reicht aus die Sprachgruppe anzukreuzen, der man sich zugehörig fühlt oder der man sich angliedert.

Die Gemeindeverwaltung hat 3 Erheber:innen gefunden, welche sich bereit erklärt haben bei der Sprachgruppenzählung mitzuarbeiten: Windegger Anna, Windegger Irene und Putzer Katharina. In den Monaten April bis Juni werden sie versuchen alle betroffenen Personen, welche die Erklärung weder Online noch auf der Gemeinde abgegeben haben, aufzusuchen, um ihnen die Möglichkeit zu geben die Sprachgruppenzählung auf Papier abzugeben.

Die Erheber:innen haben einen Zählerausweis, welcher sie berechtigt die Erhebungen durchzuführen.

DIE SPRACHGRUPPENZÄHLUNG IST AUSSCHLAGGEBEND FÜR:

- * **Aufteilung der Landesgelder**
- * **Vertretung der Sprachgruppen in Kollegialorganen in Südtirol**
- * **Verteilung der Stellen im öffentlichen Dienst**



Deiner Steuer für eine ehrenamtlich tätige Organisation

5 Promille

Bitte gib in Deiner Steuererklärung unsere Steuernummer an:

82008450213

Danke!!



Ihre Einkommensteuer für die Freiwillige Feuerwehr Tisens EO

5 PROMILLE

DANKE

91005390215 Str.-Nr.

es entstehen keine Mehrkosten

INFORMATIONEN

Jugenddienst



Danke

Für den Jugenddienst Lana-Tisens

91002830213

KLEINANZEIGEN

Der Tourismusverein Deutschnonsberg sucht **eine/n Mitarbeiter/in zur Führung beim Gampen Bunker und zur Gästebetreuung**. Du bist interessiert an einer abwechslungsreichen Arbeit, bist kommunikativ und arbeitest gerne mit Menschen? Du magst es, Führungen durchzuführen, Urlaubsinformationen zu geben sowie bei Veranstaltungen mitzuwirken?

Dann sende deine Bewerbungsunterlagen an info@deutschnonsberg.it

Die Pfarrei Tisens sucht für 1/2 Mal die Woche für einige Stunden eine **motivierte Bürokraft**. Freuen uns auf Dich! Tel. 335 265038

Restaurant Prissianerhof sucht zur Verstärkung des Teams eine **Servicekraft** (m/w) für die Sommersaison. Tel. 320 7156654

Einzimmerwohnung mit überdachtem Autoabstellplatz in Tisens um Euro 140.000,00 zu verkaufen. Email: buero@unterholzner.info, Tel. 0473 564180

GEMEINDEENTWICKLUNGSPROGRAMM

Auf den ersten Seiten dieser Ausgabe findet ihr die kommenden Angebote für den partizipativen Teil des Gemeindeentwicklungsprogramms.

Was ist ein Gemeindeentwicklungsprogramm?

Im Gemeindeentwicklungsprogramm Raum und Landschaft legt jede Gemeinde die Grundlagen für ihre zukünftige Entwicklung. Dabei stehen die Förderung einer nachhaltigen Lebensqualität sowie die Bereiche Wohnen, Arbeit, Bildung, Bevölkerungsentwicklung, Mobilität, sowie der Schutz und das Erlebnis von Natur und Landschaft im Fokus.

Nun liegt es an uns, den kommenden Weg gemeinsam zu planen und zu gestalten. Dafür bitten wir alle, sich, wenn möglich, an den partizipativen Veranstaltungen zu beteiligen.

Die Gemeindeverwaltung



'S BLATTL

Nächste Ausgabe:

Donnerstag, 25. April 2024

Einsendeschluss:

Dienstag, 23. April 2024

Telefon: 333 5004876 Roswitha Kröss

E-Mail: tisens.sblattl@gmail.com



Raiffeisen Raiffeisenkasse Tisens